

Dubský zpravodaj

září 2016

ročník XXV

Dubí • Mstišov • Běhánky • Drahůnky
• Pozorka • Bystrice • Cínovec



zdarma



Dubské slavnosti

Z OBSAHU...

- Slovo starosty...
- Z jednání RM...
- Vítání občánků...
- Poděkování...
- Informace občanům...
- Vzpomínka...
- Městská policie...
- Informace k volbám...
- Dubské slavnosti...
- Sportovní hry seniorů...
- Úspěšná výtvarnice...
- Terénní služby v Dubí...
- Slavnost Hraničního buku...
- Letní koncert...
- Nabídka kroužků...
- Prázdninové výlety...
- 110. výročí školy...
- Inzerce...
- Slavnost posvěcení kostela...
- MKZ zve...



SLOVO STAROSTY

Vážení spoluobčané, po měsíci se opět setkáváme na stránkách Dubského zpravodaje a já Vás všechny srdečně zdravím se svou informací o dění v našem městě v průběhu minulého měsíce.

Léto a s ním spojené dvouměsíční prázdniny jsou minulostí, žákům a studentům nastaly znovu školní povinnosti a my dospělí se po letní dovolené vracíme naplno ke svým pracovním povinnostem. Přejí všem žákům a studentům hodně úspěchů, samé pěkné známky, ale rovněž, aby se ve svých školách cítili spokojeni. Dvojnásob mé přání adresuji všem letošním prvňáčkům, které jsem z důvodu služební cesty nemohl osobně pozdravit, přejí jim, ať se své nové role žáka dobře zhostí a ať svým rodičům v této jejich nové roli školními úspěchy dělají radost. Mé přání patří také všem pedagogům i nepedagogickým pracovníkům, aby školní rok 2016/2017 byl pro všechny školním rokem úspěšným a ať mají co nejvíce vzorných žáků. Zapomenout nesmím ani na naše mateřské školy, všechny jsou prakticky zcela naplněny, což svědčí o jejich dobré práci a spokojenosti rodičů dětí a rovněž našim nejmladším přejí, aby se jim v mateřských školách líbilo a byli spokojeni.

■ Rád bych Vás také, vážení občané, pozval touto cestou k volbám do Krajského zastupitelstva Ústeckého kraje, které se uskuteční v pátek 7. října a v sobotu 8. října. Tak, jak s Vámi hovořím, slyším výtky k tomu či onomu v našem kraji, v posledním období více než jednoho roku jich pravděpodobně nejvíce směřovalo k novému dopravnímu konceptu Dopravy Ústeckého kraje. Právě volby jsou dobrou příležitostí vyjádřit svůj názor a svým hlasem tak pomoci ke změně toho, o čem si myslíme, že je špatné, že by mělo být změněno či napraveno, a to je velice důležité. Proto prosím, nepromarněte tuto příležitost a k volbám přijďte. Pokud tak neučiníte, tak Vám skutečně nezbyde než říkat své výtky na autobusových zastávkách, v restauracích, obchodech či jinde, a to je dost málo, protože tím se ještě nikdy nic nezměnilo. Podrobnou informaci o volbách přináší toto vydání Dubského zpravodaje.

■ Měsíc srpen byl v našem městě ve znamení kulturních akcí, které zaznamenaly velký zájem z Vaší strany. Je to pro nás zpětná vazba, která nám tak odpovídá na otázky, které si vždy klademe při přípravě těchto akcí, a rád konstatuji, že jak koncert Ondřeje Rumla, Slavnost hraničního buku, ale zejména Dubské slavnosti dokázaly přilákat velké množství občanů, a to nejen z řad našeho města, ale prakticky z celého Teplicka. Jejich program byl opravdu rozmanitý a mohl oslovit skutečně každého, a to od pátečního koncertu zpěvačky Lenky Filipové, přes sobotní a nedělní program jak na prostranství před Domem porcelánu s modrou krví, tak rovněž ve Sportovním areálu v Bystřici, kde během sobotního programu největší návštěvnost zaznamenal koncert Petra Kotvalda, ale především Heleny Vondráčkové, v neděli pak koncert jak Marcely Holanové, tak skupiny Blue Effect. Chtěl bych znovu poděkovat všem zaměstnankyním Městského kulturního zařízení a Městského informačního centra nejen za precizní přípravu a organizaci všech kulturních akcí, ale především za jejich naprosto bezvadný průběh. Musím zde také poděkovat panu místostarostovi PhDr. Jiřímu Šillerovi, který má kulturu a školství ve své odpovědnosti a odvedl při organizaci všech těchto kulturních akcí velký kus dobré organizační práce.

■ V úterý 30. srpna proběhlo jednání Rady města Dubí, kde jsme schválili výběr zhotovitele akce „Vybudování autobusového zálivu v ulici Střední v Dubí 3“. U rekonstrukčních prací, které stále probíhají v ulici Střední v Dubí 3 - Pozorce, bych se rád zastavil: ve svém minulém příspěvku jsem Vás rád informoval, že termín dokončení všech prací je stanoven na 15. srpen. Skutečně všechny informace, které jsme měli v době, kdy jsem psal svůj příspěvek, směřovaly dokončení rekonstrukčních prací k tomuto datu a ani po jednom měsíci tomu tak není. Nový termín, a já věřím, že už definitivní, kdy

skončí všechny rekonstrukční práce, je 30. září. Povrchy na silnici byly hotovy již v závěru minulého měsíce, dokončení chodníků je směřováno rovněž k období konce měsíce září. Záliv pro zastávku autobusů u bývalého asfaltového hřiště v dolní části Střední ulice bude vybudován do konce měsíce října, čímž budou skončeny práce úplně všechny a vše se vrátí k normálu. Bohužel, do vybudování tohoto zálivu budou nadále odkloněny autobusové linky č. 489 a 490. Popřejme si tedy a věřme, že 30. září, resp. 31. říjen jsou skutečně definitivní termíny určené ke skončení všech prací v této ulici.

Dále jsme vyjádřili souhlas s vybudováním kanalizace pro odvádění dešťových vod v areálu naší nové hasičské zbrojnice v Krušnohorské ulici. Provoz nám totiž ukázal, že současný charakter dešťů, které dokáží být mnohem prudší nežli v minulých letech a během krátké chvíle napříši obrovské množství vody, přináší pro tuto novou stavbu problémy. Vzhledem k tomu, že stavba je pod kopcem, tak samozřejmě tam stéká všechna voda, a to až z Ruské ulice přes kruhovou křižovatku. Projektant navrhl opatření proti této stékající vodě, ale při velmi silných a prudkých deštích nestačí, a proto je nutné zde provést úpravy, které tuto vodu odvedou mimo hasičskou zbrojnicu. Je to jako v mnoha jiných případech, kdy projekt počítá s mnoha situacemi, ale až reálné užívání stavby ukáže všechny slabiny.

Projednali jsme také žádost o souhlas s umístěním monitorovacího vrtu Jaroslav v k. ú. Dubí – Bystřice. Účelem umístění tohoto vrtu je monitoring podzemních (stařínných) vod vázaných na důlní díla v uhelné sloji někdejší Severočeské hnědouhelné pánve v rámci projektu Vodamin. Samotná realizace vrtu by měla proběhnout v 2. pololetí příštího roku a délka monitorování je stanovena na cca 10 let. Pokud dojde při realizačních pracích k zásahu do městské zeleně, budeme požadovat náhradní výsadbu s následnou tříletou péčí.

Rovněž jsme se začali zabývat přípravou stavby „Komunitní centrum Dubí“, a to schválením smlouvy o projekčních a inženýrských pracích související s touto akcí. Již mnohokrát jsem informoval o spolupráci s Agenturou pro sociální začleňování při Úřadu vlády, která nám pomáhá řešit problémy spojené se soužitím majoritní většiny obyvatelstva s romskou komunitou hlavně na území městské části Pozorka. Mnoho různých projektů a opatření bylo již uskutečněno, ale to hlavní je realizace komunitního centra. Toto centrum je plánováno na volné ploše v Mírové ulici vedle garáží naproti podniku AGC a.s., závodu Barevka. Místní obyvatelé tento prostor nazývají „zvonečková louka“. Toto místo bylo vybráno, protože územní plán umožňuje tento typ stavby realizovat, ale hlavně v tomto místě není obytná zástavba. Komunitní centrum by mělo sloužit hlavně k výchově dětí a mládeže ze sociálně slabých rodin, kde není dětem věnována patřičná pozornost. Měla by zde vyrůst stavba s klubovými prostory, prostor pro setkávání matek s dětmi, nízkoprahové centrum a hlavně dětské a streetové hřiště. Cílem je výchova mladé generace k akceptovatelnému způsobu života a také odstranění různých hloučků z ulic a autobusových zastávek v Pozorce, které svým chováním mnohdy obtěžují okolí. Zde by to nemělo nikomu vadit, protože hluk, který se dá u dětského hřiště předpokládat, k obydné části ulice nedolehne. Tento projekt bude financován z prostředků Integrovaného regionálního programu a věřím, že jeho realizace pomůže zpříjemnit celkově život v městské části Pozorka.

V prvních záříjových dnech jsem navštívil italské Benátky, kam jsem byl pozván na přátelskou návštěvu od Associazione Culturale Chioistro Tintoretiano. Tato společnost se stará o kulturní a společenské dění kolem kostela Madonna dell' Orto, který se stal předlohou pro stavbu kostela Neposkvrněného počít Panny Marie v Dubí, a proto máme toto blízké historicky dané napojení na Benátky. V Benátkách jsme byli velice vřele přijati a kromě hezky připraveného programu jsme plánovali také návštěvu

benátské delegace u nás v Dubí při příležitosti oslavy 110. výročí posvěcení našeho kostela. Kromě Benátčanů zde také bude téměř celá rodina Clary v čele s panem knížetem Hieronymem Clary. Předkové této rodiny byli stavitelé našeho krásného kostela a mají zde rodinnou hrobku. U této příležitosti bude dne 23. září uspořádána oslava, která bude mít hlavní část od 17:00 hodin v kostele s koncertem Severočeské filharmonie. Na tuto slavnost přijali pozvání také vzácní hosté. Svou účast přislíbí papežský nuncius v České republice, italský velvyslanec, ředitel Italského kulturního centra, peruánská velvyslankyně a litoměřický biskup. Tohoto zájmu o naše město a naši vzácnou památku si velice vážíme a jsme za něj rádi. Toto vše je jen dalším dokladem, že život v Dubí se pomalu vrací do normálních kolejí. Nedovedu si vůbec představit, že by tito významní hosté v minulosti, kdy naše město bylo postiženo velmi silně prostitucí a kriminalitou, pozvání přijali a do Dubí přijeli. Tímto Vás, občany našeho města, na tuto oslavu srdečně zvou. Vždyť takovéto hosty zde nevidíte každý den a koncert Severočeské filharmonie v prostředí našeho kostela bude také jistě krásným kulturním zážitkem.

Na začátku tohoto měsíce rovněž proběhly Městské slavnosti v našem partnerském městě Arnstadt, kterých jsem se právě z důvodu návštěvy Benátek, nemohl k mé lítosti zúčastnit, a proto mne zastoupil pan místostarosta s panem tajemníkem. Během Slavností bylo rovněž v Arnstadtu prezentováno naše město, i v letošním roce v „našem“ stánku nabízele zaměstnankyně Městského kulturního zařízení a Městského informačního centra nejrůznější propagační předměty a materiály a já bych jim chtěl za tuto prezentaci města Dubí v durynském Arnstadtu poděkovat.

Dne 25. srpna jsem se v městě Kunštátu účastnil setkání, kde byla založena Asociace keramických měst v České republice. Město Dubí tak se stalo jedním ze tří zakladatelských měst této prestižní organizace, která je součástí Evropské asociace keramických měst. Tato organizace sdružuje a propaguje města s historickou výrobou keramiky a porcelánu. Je to zase počin, díky kterému budeme moci propagovat naše město v tom lepším světě a jistě to pomůže i propagaci naší porcelánky.

Minulý měsíc mne rovněž zastihla jedna smutná zpráva, a to zpráva o úmrtí plukovníka v. v. pana Demetra Senického, který zemřel v pozhnaném věku nedožitých 99 let dne 2. srpna v domově důchodců v našem městě. S panem plukovníkem jsme se rozloučili v kostele Neposkvrněného počít Panny Marie v Dubí. Pan plukovník Senický byl velkým vlastencem, celý svůj život toto svými činy dokazoval a myslím, že nám všem, kteří jsme měli tu čest se s ním setkávat, bude chybět jeho moudrost a pozitivní nálada, která z něho během našich setkání vyzařovala. Jistě na něho budeme všichni vzpomínat jako na člověka, kterého jsme rádi navštěvovali, který nám byl celým svým životem vzorem a v jehož společnosti jsme se vždy velice dobře cítili. Čest jeho památce.

■ V závěru mne ještě jednou, vážení občané, dovoluji pozvat Vás na Slavnost u příležitosti 110. výročí posvěcení našeho kostela. Slavnostní zahájení s následným koncertem Severočeské filharmonie Teplice je připraveno na pátek 23. září od 17:00 hodin a bude pokračovat v sobotu od 13:00 hodin kulturním programem. Všichni jste srdečně zváni, vždyť náš kostel, ale především jeho výjimečnost pramenící z inspirace benátskou architekturou, je jedním z atributů, na které jsme v našem městě právem hrdi.

■ V úplném závěru přejí všem dobré zdraví, příjemnou pohodu ve stále pěkných záříjových dnech. Ještě jednou zdravím všechny naše prvňáčky s přáním, ať se jim ve škole líbí a věřím, že určitě bude příležitost je ve školních třídách navštívit. Se všemi se těším na shledanou opět za měsíc na stránkách Zpravodaje.

Ing. Petr Pípal, starosta

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA

RM na své schůzi dne 28. července mj. projednala:

- **Usnesení č. 801/29/2016:** RM po projednání souhlasí se zveřejněním pronájmu nebytového prostoru „Hobby prodejna“, Krušnohorská 41, Dubí 1, o celkové ploše 76,70m², výši nájemného Kč 3 835,00/měsíc a výši měsíční zálohy za vodné/stočné Kč 128,00.
- **Usnesení č. 804/29/2016:** RM po projednání souhlasí se žádostí TJ Tenis Klub Dubí o umístění jejich zapsaného spolku na adresu: Sportovní 284/1A, kterou by užívali jako své sídlo.
- **Usnesení č. 814/29/2016:** RM po projedná-

ní souhlasí s umístěním pamětní desky do hrobky kostela Neposkvrněného početí Panny Marie v Dubí.

- **Usnesení č. 822/29/2016:** RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 53/2016 ve výši Kč 5 000,00 na příspěvek na úhradu manipulačního poplatku spojeného se zaměstnáním dobrovolníka – rodilého mluvčího ve školním roce 2016/2017, vč. změny závazných ukazatelů.
- **Usnesení č. 823/29/2016:** RM po projednání schvaluje smlouvu o výpůjčce s MŠ Cibuláček; do hodnoty budovy byl přidán ohříváč a zásobník teplé užitkové vody – je součástí budovy. Pořizovací hodnota ve výši Kč 69 780,00 byla připočtena k hodnotě

budovy.

- **Usnesení č. 825/29/2016:** RM po projednání schvaluje smlouvu o vykonání přezkoumání hospodaření se společností AGIS, spol. s r. o. Most.
- **Usnesení č. 826/29/2016:** RM po projednání uděluje výjimku z vyhlášky o stavební uzavěře pro rekonstrukci restaurace Stará pošta dle žádosti.
- **Usnesení č. 827/29/2016:** RM po projednání neuděluje výjimku z vyhlášky o stavební uzavěře pro zřízení ubytovny v objektu společnosti BUS. COM a. s. na pozemku p. č. 519/4 v k. ú. Dubí – Pozorka. Ubytovna bude sloužit výhradně pro zaměstnance stavební společnosti po dobu max. 3 let. (šl)

INFORMACE PRO RODIČE

V měsíci říjnu připravuje Město Dubí slavnostní obřad

„Přivítání nových občánků města Dubí do života“.

Pokud máte zájem zúčastnit se s Vaším miminkem slavnostního obřadu, přihlaste se na matrice Městského úřadu Dubí.

Kontakt: tel. 417 554 611, 417 571 041, email: organova@mesto-dubi.cz



PODĚKOVÁNÍ

Tímto chceme poděkovat naší Jednotce sboru dobrovolných hasičů, Městské policii a všem pomocníkům pořadatelské služby za vstřícnost a pomoc při konání letošních Dubských slavností.

Dále panu Petru Fejfarovi, který provedl dopravní značení kolem celého areálu (včetně parkoviště), velmi srozumitelně pro každého řidiče. Děkujeme.

Za všechny zaměstnance MKZ Anna Gürtlerová

POZVÁNKA NA DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

Dne 22. září od 14:00 do 17:00 hodin se již tradičně koná Den otevřených dveří v Domě s pečovatelskou službou na adrese Bílinská 141, Dubí, Pozorka. Návštěvníci si budou moci prohlédnout společné prostory uvnitř i vně domu a přitom příjemně posedět a občerstvit se. Všechny tedy srdečně zveme na návštěvu!

Eva Rigová, odbor školství a soc. věcí a Pampeliška, o.p.s.

VZPOMÍNKA

Dne 12. září vzpomeneme nedožitého 80. narozenin P. Jana Dudyse, dlouholetého kněze farností Novosedlice, Dubí a Cínovec. Ať mu Bůh za jeho obětavou práci, laskavý přístup a pokornou službu všem lidem odplatí životem věčným.

Všem, kteří spolu s námi na pana faráře vzpomenete, děkujeme.

Jana Dudysová



MĚSTSKÁ POLICIE DUBÍ



Obsluha benzínové čerpací stanice OMV oznámila na služebnu městské policie, že jim na čerpací stanici přijelo osobní vozidlo Citroen s nalakovanou kapotou v neobvyklé kombinaci dvou barev, vozidlo mělo registrační značku zakrytou igelitem a po natankování pohonných hmot bez zaplacení z čerpací stanice řidič odjel. Událost obsluha již nahlásila Policii ČR, která po pachateli krádeže intenzivně pátrá. Jelikož řidič předem registrační značku zakryl, bylo evidentní, že se na újezd bez placení připravil. Ve večerních hodinách bylo operátorem kamerového systému vozidlo spatřeno, jak jede směrem do Novosedlic. Jelikož v té době strážníci řešili jinou událost, nepodařilo se vozidlo dostihnout a zjistit totožnost řidiče, ale podle záznamu z kamerového systému již byla známa registrační značka vozidla. Za čtyři dny operátor kamerového systému spatřil dané vozidlo v Pozorce, hlídka městské policie vozidlo dostihla a řidiče předala Policii ČR, která majetkový delikt šetřila.

Asistenti prevence kriminality kontaktovali strážníky se stížností obyvatel Pozorky na značný

nepořádek kolem popelnic, který někdo vytvořil během dne. Nádoby na odpad jsou již mimo dosah kamer, ale ze záznamu operátor zjistil, že cestou k popelnicím vynesl odpad v pytlích místní občan. Když se strážníci dotazovali v domě, kam zašel, tak ho nikdo neznal a podle vyjádření místních obyvatel tam nikdo takový nebydlí. Ve večerních hodinách vyšel z uvedené domu muž, který podle záznamu dopoledne odpad k popelnicím vynesl.

Strážníci ho dostihli, muž se k uložení odpadu mimo popelnice doznal a odpad uklidil. Jeho jednáním se bude zabývat komise pro projednávání přestupků, která mu může uložit pokutu do výše 50 tisíc korun.

V nočních hodinách v ulici Ruská pod kruhovým objezdem si hlídkující strážníci všimli ženy, která má od správních orgánů uložen trest zákazu pobytu na území města Dubí za porušování vyhlášky o nabízení sexuálních služeb. Žena z Krupky byla předána Policii ČR pro podezření z trestného činu maření úředního rozhodnutí. Hrozí jí trest odnětí svobody.

ZMĚNA OTEVÍRACÍ DOBY V PRODEJNĚ ČESKÉHO PORCELÁNU

Otevírací doba je upravena dle provozní doby Domu porcelánu s modrou krví, a to:

pondělí – pátek od 8:00 hod. do 17:00 hod.

sobota od 8:00 hod. do 12:00 hod.

(-rr-)

BEZPLATNÝ SBĚR NEBEZPEČNÉHO ODPADU

Město Dubí : Marius Pedersen



BEZPLATNÝ SBĚR NEBEZPEČNÝCH SLOŽEK KOMUNÁLNÍHO ODPADU

Městský úřad Dubí ve spolupráci se společností Marius Pedersen a.s. vybavené speciálními nádobami pro sběr nebezpečných odpadů organizuje svoz nebezpečného odpadu

Tato akce se uskuteční v **sobotu 24. 9. 2016** dle stanoveného harmonogramu v Dubí:

8:00 - 8:15 hod.	Pozorka u kapličky
8:20 - 8:35 hod.	Mstišov, Náměstí Svobody
8:50 - 9:05 hod.	Cínovec, autobusová zastávka u hraničního přechodu
9:15 - 9:30 hod.	Dubí I, u Zámečku
9:35 - 9:50 hod.	Dubí I, Školní náměstí
9:55 - 10:10 hod.	Český porcelán - prostranství u bývalého kina
10:15 - 10:30 hod.	Bystrice, Lípová ulice
10:35 - 10:50 hod.	Běhánky, Dubská ul. x Nerudův sad
10:55 - 11:10 hod.	Drahůnky, zastávka MHD

„Veškeré odpady budou předávány buďto pověřenou osobou, zástupcem příslušného úřadu nebo samotným původcem. Tekuté odpady kategorie 20 dle zákona o odpadech, budou v takových přepravních obalech, ze kterých nebude možný jejich únik.“ V opačném případě nebude tento odpad odebrán.

Na uvedené místa budou přistaveny vozy společnosti Marius Pedersen a.s. vybavené speciálními nádobami pro sběr nebezpečných odpadů.

PŘIJÍMÁNY BUDOU NÁSLEDUJÍCÍ DRUHY ODPADŮ

léky, masti, roztoky, zbytky starých barev, všechny druhy baterií, olejové filtry, domácí chemikálie, zářivky, motorové oleje, zaolejané předměty, vyřazené zařízení, pneumatiky z osobních vozů a kovy

Jmenované odpady není vhodné ukládat do sběrných nádob komunálního odpadu rozmístěných ve Vaší obci, neboť ztěžují využití odpadu jako suroviny.

TYTO SLUŽBY JSOU PRO OBČANY ZDARMA

Další informace poskytnou pracovníci společnosti Marius Pedersen, a.s. na telefonním čísle 417 539 386

• Střední 154, 417 03 Dubí • Telefon + Fax: 417 571 637, Tel.: 417 571 200

Řidička osobního vozidla oznámila, že na silnici vedoucí z Dubí směrem na Osek došlo k vážné dopravní nehodě motocyklu. Na místo byla okamžitě vyslána hlídka městské policie. Na silnici u obce Střelná došlo ke střetu osobního vozidla s motocyklem. Žena, která řídila motocykl, byla s vážným zraněním v péči záchranné služby. Přivolaný vrtulník ji transportoval do nemocnice. Strážníci na místě regulovali dopravu.

Obsluha z restaurace Stará pošta oznámila, že jim do restaurace vběhl pes a nechce odejít. Strážníci psa odchytili a umístili do záchytného kotce. Pokud se strážníkům nepodaří zjistit majitele psa do několika hodin, je pes umístěn do útulku v Žimě. V případě, že bude zjištěn majitel psa, který se pohybuje po veřejném prostranství bez dohledu, bude na majitele psa podáno oznámení pro porušení zákona na ochranu proti týrání zvířat, dle kterého je chovatel povinen učinit opatření proti úniku zvířete. Správní orgán může majiteli psa uložit pokutu do výše 50 tisíc korun.

Tomáš Pykal, velitel MP Dubí



INFORMACE K VOLBÁM

Vážení voliči,

**dne 7. října 2016 od 14:00 hodin do 22:00 hodin
a 8. října 2016 od 08:00 hodin do 14:00 hodin**

se uskuteční volby do zastupitelstev krajů ČR.

Voličem je státní občan České republiky, který alespoň druhý den voleb dosáhl věku nejméně 18 let.

Volič svou totožnost a občanství ČR prokáže ve volební místnosti platným občanským průkazem nebo cestovním pasem České republiky. Neprokáže-li volič svou totožnost a státní občanství ČR, nebude mu hlasování umožněno.

Ze závažných, zejména zdravotních důvodů, mohou voliči požádat městský úřad a v den voleb příslušnou okrskovou volební komisi o možnost hlasování v rámci volebního okrsku mimo volební místnost. V tomto případě příslušná okrsková volební komise navštíví voliče s přenosnou volební schránkou.

Voliči, který nebude moci volit ve volebním okrsku, v jehož stálém seznamu je zapsán, vydá městský úřad na jeho žádost voličský průkaz.

Každému voliči budou dodány nejpozději 3 dny přede dnem voleb hlasovací lístky. Ve dnech voleb volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

SEZNAM DOMŮ V DUBÍ PODLE VOLEBNÍCH OKRSKŮ

VE VOLEBNÍM OKRSKU č.: 1
JE VOLEBNÍ MÍSTNOST: ZŠ Dubí 1, Školní náměstí
PRO VOLIČE BYDLÍCÍ v:

Cínovec	3, 4, 16, 18, 19, 21, 22, 23, 25, 28, 29, 33, 34, 38, 41, 42, 46, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 61, 63, 64, 65, 68, 69, 72, 78, 80, 81, 82, 83, 87, 88, 89, 90, 96, 98, 99, 101, 102, 135, 146, 148, 149, 150, 152, 153, 156, 159, 160, 166, 167, 172, 176, 179, 181, 184, 187, 189, 193, 198, 202, 203, 204, 206, 208, 211, 213, 216, 217, 218, 219, 221, 224, 225, 226, 233, 245, 248, 249, 255, 256, 260, 263, 264, 267, 268, 270, 271, 272, 275, 276, 277, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 299, 300, 301, 302, 304, 305, 306, 307
Barvář	144
Bezručova ul.	18/16, 30/7, 71/5, 156/12, 158/1, 167/9, 219/2, 222/10, 261/8, 286/4, 287/6, 302/14
Buková	611/1
Dubí - nádraží	326/199, 327/201, 328/203
Karoliny Světlé	175/1, 361/14, 556/2, 557/4, 558/6, 559/8, 560/10, 561/12, 581/16, 582/18, 583/20, 585/22
Křížíkova ul.	23/8, 27/2, 59/16, 94/12, 101/4, 103/14, 120/10, 125/5, 157/6, 516/10A, 600/12A
Lázeňská ul.	16/4, 21/3
Mánesova ul.	173/1, 307/9, 322/3, 596/3A, 597/7
Myslbekova ul.	22/11, 26/5, 61/3, 209/1, 333/7, 337/9A, 377/13, 378/15, 563/9, 566/2, 617/17
Na Konečné	366/1
Ruská ul.	6/147, 9/153, 10/155, 12/161, 13/163, 15/177, 17/183, 19/165, 29/157, 32/140, 35/138, 37/130, 47/173, 55/158, 56/196, 64/190, 72/178, 74/180, 79/174, 80/159, 83/169, 85/171, 88/181, 92/142, 93/179, 95/188, 99/164, 100/145, 104/144, 113/146, 126/148, 127/150, 128/152, 150/175, 168/170, 174/192, 176/182, 188/166, 205/197, 210/194, 240/134, 308, 317/185, 318/187, 323/193, 336/176, 338/191, 340/154A, 350/189, 352/160, 353/149, 363/136, 365/152A, 367/168, 486/162, 487/172, 562/154, 564/156, 565/156A, 613, 621/151
Vančurova ul.	114/4, 310/1, 312/11, 314/5, 319/9, 329/7, 371/3, 372/2

VE VOLEBNÍM OKRSKU č.: 2
JE VOLEBNÍ MÍSTNOST: ZŠ Dubí 1, Školní náměstí
PRO VOLIČE BYDLÍCÍ v:

Černigovského	53/1, 58/8, 62/5, 66/6, 97/2, 129/7, 133/9, 134/11, 187/4, 223/3, 380/5A
Dubská	53/2, 194/4, 254/4A, 296/4C, 299/5, 300/4B, 303/3, 306/7, 311/9, 315/13, 369/1, 370/11
Důl Bedřich	417/3, 418/1, 460/2, 461/4, 462/6, 463/8, 484/10, 485/12, 488/14, 489/5, 491/9, 599/11
Koněvova	65/2, 67/3, 130/9, 154/12, 179/5, 180/7, 189/8, 191/19, 206/11, 208/17, 213/15, 220/10, 227/13, 239/4, 242/6, 257/1, 570/14, 571/16, 572/18, 573/20, 574/22, 575/24, 576/26, 577/28, 578/30
Krušnohorská	41/15, 42/8, 44/12, 52/23, 90/16, 91/21, 102/10, 124/2, 140/18, 203/19, 217/14, 228/11, 229/5, 231/9, 238/3, 247/4, 272/6, 274/1, 332/7, 368/17, 567/13, 591/18A, 595/2A, 623/2A
Pohraniční stráž	49/2, 149/10, 207/8, 214/4, 236/6, 360/26, 382/24, 383/22, 384/20, 385/18, 386/16, 387/14, 388/12, 400/45, 401/43, 464/1, 465/3, 466/5, 467/7, 468/9, 469/11, 470/13, 471/15, 472/37, 473/39, 474/31, 475/29, 476/33, 477/35, 478/27, 479/25, 480/21, 481/19, 482/17, 483/41, 492/17B, 493/17A, 579/15A, 580/15B, 598/2B, 602/10A, 618/27A
Ruská ul.	1/137, 2/139, 4/143, 6/147, 69/141, 264/128, 265/122, 266/120, 268/124, 275/126, 389/118, 390/116, 391/114, 392/112, 393/110, 395/106, 402/89, 403/91, 404/93, 405/101, 406/99, 407/97, 408/95, 409/107, 410/109, 412/105, 413/111, 414/113, 415/115, 416/117, 419/119A, 420/119, 421/121, 422/123, 423/104, 424/102, 425/98, 431/96, 432/87, 433/85, 434/83, 435/81, 436/79, 437/77, 438/75, 439/73, 454/125, 455/127, 456/129, 457/131, 458/133, 459/135, 594/121A, 601/121B
Sídlíště Družba	495/2, 496/4, 497/1, 498/3, 499/5, 501/7, 502/9, 503/11, 504/8, 505/6
U Hřiště	277/3, 330/1, 356/2, 375/6, 376/4, 518/5, 590/3A, 592/1A



VE VOLEBNÍM OKRSKU č.: 3
JE VOLEBNÍ MÍSTNOST: **Dům porcelánu s modrou krví Dubí 1, Tovární ulice**
PRO VOLIČE BYDLÍCÍ v:

Lidická ul.	218/33, 263/25, 296/29, 313/11, 316/17, 345/31, 359/9, 362/7, 508/23, 521/27, 522/21, 555/13, 587/19, 593/15, 604/29A, 610/7A, 612/15A
Mstišovská ul.	381/28, 396/20, 397/22, 398/24, 399/26, 443/2, 445/4, 447/6, 448/8, 449/10, 450/12, 451/14, 452/16, 453/18, 586/8A, 622/22
Na Výsluní	307, 310, 311, 411/103, 523/1, 524/2, 525/3, 526/4, 527/5, 528/6, 529/7, 530/8, 531/9, 532/10, 533/11, 534/12, 535/13, 536/14, 537/15, 538/16, 539/17, 540/18, 541/19, 542/20, 543/21, 544/22, 545/23, 546/24, 547/25, 548/26, 549/27, 550/28, 551/29, 552/30, 553/31, 554/32, 608/7A, 614/103A, 619/8A
Ruská ul.	410/109, 440/71, 441/69, 442/67, 444/65, 446/63
Tovární	46/15, 87/17, 131/10, 135/2, 136/4, 137/12, 138/14, 139/16, 143/28, 151/20, 153/22, 155/18, 170/8, 171/17A, 182/26, 241/32, 245/6, 254/5, 255/7, 256/30, 260/9, 305/17B, 334/11, 335/13, 348/3, 355/34, 364/1, 373/36, 374/38, 509/40, 510/42, 511/44, 512/46, 513/48, 514/50, 515/52, 568, 620/15A
Údolí	339/13, 341/9, 342/1, 343/5, 344/11, 346/21, 347/19, 349/7, 351/23, 354/17, 357/3, 358/15, 426/6, 427/8, 428/10, 429/12, 430/14, 500/12A, 606/4, 616/17A, 624/27, 626/23
Zahradní ul.	20/1, 45/32, 75/12, 76/16, 78/20, 81/22, 82/24, 84/26, 89/2, 96/56, 98/28, 118/43, 141/58, 152/77, 159/4, 160/6, 162/47, 163/38, 164/71, 165/49, 172/89, 178/15, 184/8, 185/40, 190/10, 192/29, 194/63, 199/85, 200/87, 201/42, 202/53, 204/59, 211/54, 212/52, 215/5, 216/67, 221/3, 233/25, 234/19, 235/21, 237/13, 243/7, 244/33, 246/41, 248/11, 251/37, 253/39, 262/9, 267/44, 269/31, 270/27, 273/17, 276/46, 279/83, 280/23, 284/65, 285/61, 288/81, 289/79, 290/50, 291/48, 294/55, 295/57, 298/45, 301/73, 304/75, 320/35, 321/30, 331/34, 379/47A, 506/45A, 507/45B, 603/34A, 607/89A

VE VOLEBNÍM OKRSKU č.: 4
JE VOLEBNÍ MÍSTNOST: **ZŠ Dubí – Běhánky, Dlouhá ulice**
PRO VOLIČE BYDLÍCÍ v:

Dlouhá ul.	1/44, 5/37, 6/39, 7/41, 25/21, 64/22, 72/20, 73/18, 93/24, 105/5, 108/1, 109/13, 110/7, 111/9, 112/11, 127/25, 134/23, 142/28, 146/30, 154/34, 155/32, 157/26, 160/33, 166/31, 167/27, 173/40, 177/25A, 184/29, 189/38, 193/42, 196/36, 198/35, 293/38, 294/43, 298/35A
Dubská ul.	22/45, 27/6, 32/15, 33/17, 34/21, 35/23, 37/29, 41/41, 51/39, 64/12, 65/43, 74/35, 76/8, 102/33, 104/31, 106/10, 116/37, 121/29A, 126/39A, 143/27, 185/25, 206/19, 275/4, 283/17A
Husova ul.	43/36, 47/34, 48/41, 50/6, 51/38, 52/43, 55/30, 58/39, 63/28, 69/31, 74/26, 75/24, 76/14, 77/33, 78/23, 81/12, 83/22, 84/20, 86/21, 88/10, 89/8, 90/16, 106/29, 107/27, 117/37, 120/25, 121/17, 122/15, 126/19, 129/35, 135/4, 136/2, 141/18, 150/32, 183/11, 190/9, 191/7, 195/13, 207/5, 208/3, 222/1, 239/2C, 240/1A, 276/2A, 281/2B, 292/14A, 299/13A
K. H. Máchy	3/8, 12/2, 13/4, 20/6, 28/1, 168/10, 169/12, 287/5, 297/11
Komenského nám.	2/1, 3/3, 18/6, 19/4, 20/2
Lesní ul.	209/1, 213/2, 224/4
Lidická ul.	22/6, 29/8, 30/4, 31/2, 175/10, 201/40, 204/12, 214/42, 225/44, 237/46, 238/48, 241/14, 242/16, 243/18, 244/20, 245/22, 246/24, 247/26, 248/28, 249/30, 250/32, 251/34, 252/36, 253/38
Lípová ul.	38/1, 91/33, 97/3, 100/31, 101/29, 102/27, 103/25, 128/7, 133/9, 140/23, 147/15, 152/11, 153/13, 156/21, 164/19, 172/5, 174/17, 265/35
Nerudův sad	9/1, 10/3, 11/5, 15/6, 16/4, 18/2, 290/8
Pod Hájem	122/1, 124/2
Pod Návrším	215/6, 220/12, 221/8, 223/1, 226/4, 227/3, 231/2, 232/10
Polní ul.	71/2, 79/4, 80/6, 96/10, 99/8
Rokosovského ul.	80/24, 94/14, 95/16, 96/18, 104/20, 105/22, 124/12, 137/8, 138/6, 144/7, 148/10, 158/2, 176/4, 236/1, 285/22A, 289/3, 291/5
Smetanovo návrší	186/4, 187/9, 192/13, 202/8, 203/2, 205/10, 210/11, 212/3A, 216/7, 217/3, 218/5, 228/12, 229/6, 230/1, 234/15, 235/14, 266/5A, 288/8A
Sportovní ul.	92/30, 98/28, 110/24, 112/26, 115/16, 116/18, 118/7, 119/5, 139/10, 145/3, 149/12, 151/8, 159/6, 161/9, 162/11, 163/13, 165/14, 170/15, 181/22, 188/4, 197/2, 200/1, 284/1A
Švermova ul.	109/1, 110/11, 111/3, 113/9, 114/7, 115/5, 118/13, 120/2
U Fišerky	301/2, 302/4
Zahradní ul.	31/97, 107/113, 116/103, 117/94, 119/90, 122/92, 123/105, 142/88, 145/82, 146/84, 147/86, 181/111, 183/76, 186/74, 197/68, 198/66, 224/101, 225/99, 226/95, 249/109, 250/107, 258/72, 271/78, 278/70, 281/64, 282/62, 283/60, 292/91, 293/93, 297/80, 519/68A, 520/68B, 615/76A, 625/68C
Zelená ul.	255/1, 256/3, 257/5, 258/7, 259/9, 260/11, 261/8, 262/6, 263/4, 264/2, 267/13, 268/15, 269/17, 270/19, 271/21, 272/10, 273/12, 274/14, 277/22, 278/20, 279/18, 280/16



VE VOLEBNÍM OKRSKU č.: 5
JE VOLEBNÍ MÍSTNOST: ZŠ Dubí – Bystřice, Tovární ulice
PRO VOLIČE BYDLÍCÍ v:

B. Němcové	14/2, 24/7, 36/19, 39/4, 39/17, 40/11, 41/13, 42/15, 44/21, 45/23, 61/10, 62/8, 63/12, 66/9, 66/14, 67/16, 68/18, 70/20, 82/27, 85/25, 95/6, 108/29, 127/5, 286/31, 295/29A
Bystřická ul.	18/28, 20/24, 22/20, 23/4, 24/29, 25/31, 26/33, 102/1, 108/8, 141/12, 190/2, 194/9, 195/7, 196/5, 201/11, 206/25, 209/26, 210/10, 213/15, 217/3, 231/13, 234/6, 236/14, 246/17, 264/16, 269/23, 270/18, 273/19, 275/27, 277/21, 313/1A, 321/27A, 322/29A, 328/27C
Dlouhá ul.	35/15, 36/8, 46/2, 47/4, 48/14, 87/10, 106/16, 114/19, 122/17, 286/6
Drahůnská ul.	12/5, 13/10, 14/3, 15/1, 30/20, 39/14, 47/11, 48/7, 49/22, 50/24, 52/9, 69/4, 75/2, 75/23, 77/13, 78/15, 81/21, 97/17, 116/16, 119/18, 125/17A, 226/12
Družstevní ul.	29/5, 224/2, 237/1, 250/4, 271/3
Dukelská ul.	82/2, 84/4, 85/6, 86/3, 87/1, 88/8, 89/10, 92/5, 93/7, 94/9, 98/12, 123/10A
Dvořákova ul.	4/4, 160/6, 235/1, 241/3, 251/5, 254/7, 265/9, 272/2
Horská ul.	3/6, 8/4, 41/2
Komenského ul.	198/3, 199/5, 200/7, 216/1, 218/9, 223/6, 256/2, 257/4
Ležáky ul.	7/4, 10/1, 19/6, 37/2
Lidická ul.	17/5, 81/1, 124/3
Luční ul.	29/1, 166/4, 167/6, 203/2, 306/3
Nerudova ul.	66/2, 78/4, 89/7, 91/10, 95/6, 96/12, 98/3, 99/5, 105/15, 112/1, 126/11, 132/13, 157/8
Palackého ul.	23/6, 24/4, 38/2, 40/6A, 46/8, 49/12, 54/16, 56/18, 57/20, 59/26, 60/14, 61/25, 62/24, 65/22, 67/23, 70/21, 71/13, 99/11, 109/19, 111/17, 113/9, 114/10, 123/1, 125/5, 130/15, 131/3, 132/7
5. května	33/1, 34/5, 42/3, 44/7, 57/12, 58/10, 59/8, 60/6, 69/4, 72/2
Příčná ul.	31/4, 32/2
Severní ul.	91/1, 107/6, 108/2, 117/4, 119/3
Slepá ul.	109/2, 239/1, 240/3
Smetanova ul.	31/22, 191/2, 192/14, 193/16, 197/18, 204/4, 205/3, 214/6, 219/5, 222/10, 227/7, 228/12, 229/8, 232/9, 233/20, 280/11, 283/13, 284/17, 285/15, 294/13A
Sv. Čecha	53/1, 54/3, 55/2, 56/4, 105/6
Topolová ul.	163/24, 230/4, 243/22, 249/18, 252/20, 253/10, 258/3, 259/1, 261/5, 262/2, 263/6, 266/16, 274/12, 276/14, 278/8
Tovární ul	9/80, 43/82, 44/88, 50/68, 51/90, 65/53, 82/71, 88/92, 93/67, 94/65, 110/86, 117/39, 118/51, 123/37, 127/49, 128/63, 129/41, 130/43, 131/68A, 135/45, 136/33, 143/29, 148/27, 149/61, 154/57, 155/59, 162/31, 164/55, 168/19, 169/21, 170/69, 175/25, 176/23, 177/35, 221/54, 260/84, 288/78, 289/60, 290/62, 291/21A, 292/64, 293/66, 295/56, 296/58, 297/76, 298/74, 299/72, 300/70, 312/70A
U Vlečky	311/3, 318/1, 319/2, 320/5, 324/6
Údolí	304/25
Wolkerova ul.	104/3, 111/1, 142/2, 147/6, 150/7, 151/8, 152/10, 153/4, 156/5, 158/9, 161/12, 165/11, 171/14, 173/16, 307/1A
Žižkova ul.	45/2, 202/12, 207/14, 208/16, 211/18, 212/20, 215/22, 220/6, 225/8, 244/26, 245/10, 247/4, 248/24, 267/28, 279/30, 281/32, 305/22A



VE VOLEBNÍM OKRSKU č.: 6
JE VOLEBNÍ MÍSTNOST: *Lidový dům Dubí – Pozorka, Sadová ulice*
PRO VOLÍČE BYDLÍCÍ v:

Bílinská ul.	48/6, 52/8, 62/10, 72/12, 74/3, 79/15, 81/5, 87/19, 89/21, 90/17, 94/23, 115/11, 141/7, 143/9, 147/13, 204/2, 233/27, 234/25
J. Hory	28/2, 29/3, 51/20, 57/5, 66/16, 138/1, 156/7, 164/4, 166/10, 173/6
K. H. Borovského	15/7, 41/6, 47/5, 59/8, 130/10, 140/2, 150/1, 179/14, 185/20, 186/12, 189/18, 190/17, 193/22, 198/16, 202/13, 231/11, 232/9, 287/10A, 290/12A, 301/15
K. Čapka	23/4, 24/5, 26/10, 27/8, 44/7, 55/9, 137/6
Kolonie	263/10, 269/3, 270/4, 272/9, 274/5, 278/8, 279/1, 280/6, 283/7
Krátká ul.	261/1
Mírová ul.	1/20, 2/18, 22/41, 54/10, 63/39, 75/29, 80/35, 82/22, 92/23, 100/13, 101/14, 104/27, 108/9, 122/16, 131/15, 132/19, 144/2, 146/33, 170/8, 175/4, 177/7, 194/11, 199/12, 218/6, 237/3, 241/5, 247/1, 284/26, 300/25A, 300/25B
Nad Papírnou	310/6, 316/5
Ruská ul.	54/68, 57/60, 60/32, 61/58, 62/76, 63/64, 64/36, 67/26, 68/94, 70/70, 72/20, 73/56, 74/28, 77/66, 79/74, 80/72, 83/78, 84/24, 85/22, 86/40, 90/46, 97/44, 100/84, 101/88, 103/38, 107/34, 109/33, 110/35, 113/25, 113/80, 117/17, 125/23, 126/31, 138/52, 139/30, 140/92, 145/29, 145/50, 146/48, 155/61, 159/53, 160/59, 161/57, 162/21, 163/55, 172/49, 172/54, 174/45, 174/62, 176/47, 178/37, 180/86, 181/82, 182/90, 184/43, 185, 187/51, 205/41, 225/39, 238/18, 243/6, 244/10, 245/8, 246/4, 252/12, 260/13, 262/15, 264/11, 265/9, 266/7A, 267/14, 275/7, 276/5, 281/2, 282/3A, 286/16, 291/12A, 292/2A, 301/18A, 314/18B, 315/18C, 316/18D, 317/18E
Sadová ul.	8/4, 153/2, 192/24, 210/22, 216/16, 217/20, 220/6, 226/18, 228/14, 230/12, 294/10, 295/8, 302/7A
Střední ul.	6/38, 7/34, 10/22, 11/10, 12/8, 13/4, 14/7, 16/17, 18/23, 45/19, 53/20, 99/11, 102/13, 116/6, 119/3, 120/30, 127/1, 135/16, 136/18, 142/9, 149/2, 151/25, 152/12, 154/21, 158/24, 165/2A, 167/28, 169/32, 183/5, 208/15, 221/14, 229/36, 293/23A
Tichá ul.	9/5, 19/18, 103/3, 171/1, 206/2, 207/6, 209/16, 212/8, 213/12, 214/14, 215/10, 219/4, 222/13, 223/11, 224/7, 227/9, 296/8A, 297/20, 299/6A, 305/17, 308/15, 313/21, 315/25
Tyršova ul.	58/2, 76/5, 84/7, 85/4, 86/3, 96/6, 98/1, 118/15, 133/11, 197/9, 203/13, 304/2A, 306/9A, 308/15
Úzká ul.	21/4, 25/11, 31/7, 32/9, 34/1, 37/5, 43/8, 60/15
Žižkova	271/1

VE VOLEBNÍM OKRSKU č.: 7
JE VOLEBNÍ MÍSTNOST: *Hasičská zbrojnice - Mstišov*
PRO VOLÍČE BYDLÍCÍ v:

Dvojhradí	26, 248, 249, 252, 253, 254, 255, 256, 261, 277, 285, 286, 287, 302, 314, ev.č. 434
Hornická osada	168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189
K Emance	99, 114, 120, 167, 197, 291, 300, ev.č.437
Mírová ul.	8, 9, 10, 11, 12, 14, 31, 33, 46, 51, 52, 54, 81, 104, 146, 204, 205, 239, 295, 316
Mstišovská	315
Na Výšině	494
Nám. Svobody	1, 2, 3, 4, 5, 15, 16, 17, 18, 22, 23, 24, 69, 147, 221, 296
Pod Lesem	80, 115, 159, 293, 301, 304, 305, 308, 312, 313, 318
Školní ul.	19, 20, 34, 39, 40, 55, 57, 58, 67, 71, 72, 77, 78, 83, 84, 85, 86, 90, 91, 95, 101, 103, 105, 111, 117, 129, 133, 134, 137, 139, 141, 142, 143, 144, 148, 149, 150, 155, 156, 190, 198, 199, 218, 233, 243, 289, 290, 294, 298, 299, 306, 317
U Dvojhradí	195, 196, 200, 206, 207, 212, 213, 214, 215, 216, 288, 297, 303



ČESKÝ PORCELÁN
akciová společnost
DUBÍ

CIBULÁK SE CHLUBÍ, ŽE JE DOMA V DUBÍ!

POZOR SLEVA

do 30. 9. 2016

Cena jen
140 Kč
~~233 Kč~~

Miska Mischa

II. jakost, průměr 13,9 cm, 10038

Platí pouze v podnikových
prodejnách **Český porcelán,**
akciová společnost.

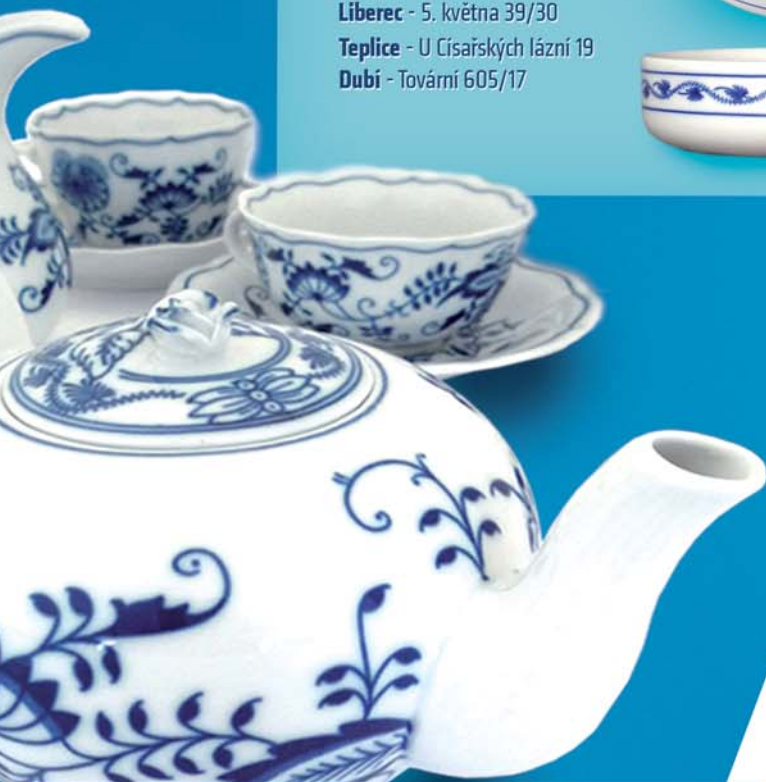
Praha - Perlová 1/412

Plzeň - Rooseveltova 2

Liberec - 5. května 39/30

Teplice - U Císařských Lázní 19

Dubí - Tovární 605/17



Je to již 30 let, co paní Radka Nováková zasvětila život nadglazurové dekoraci. Pro společnost se vyučila malíčkou a tuto práci vykonávala šest let, a to na dílně, které nyní šéfuje. Vystudovala nástavbu v oboru keramický průmysl a po mateřské dovolené zastávala pozici účetní dekorace.

Jak dlouho vykonáváte svoji profesi dílovedoucí dekorace a co Vaše práce obnáší?

Je to asi 12 let, co mi byla tato pozice nabídnuta a já ji ráda přijala. Na dílně náš bílý sortiment dostává konečnou podobu, dekorujeme různými technikami ať už formou tisku, malbou či dekorací vtavnou barvou, a z toho vyplývá i má pracovní náplň. Rozdat dílně práci dle zakázek, rozhodnout co, jak a kdy se bude dekorovat, na kolik stupňů budeme dekorované výrobky pálit, kontrolovat kvalitu jakosti a v termínu předat do expedice.

Český porcelán, akciová společnost
Tovární 605/17, 417 01 DUBÍ I

Telefon: + 420 417 518 111

Email: prodej@cesky.porcelan.cz

www.cesky.porcelan.cz

POZOR ZMĚNA PRODEJNÍ DOBY PODNIKOVÉ PRODEJNY



Český porcelán, a. s.,
prodejna DUBÍ

417 01 DUBÍ I, Tovární 605/17
Tel.: 417 518 308

Prodejní doba:

Po - Pá 8.00 - 17.00 hodin

So - 8.00 - 12.00 hodin

Email: prodejnaDubi@cesky.porcelan.cz

Prodejna nestandardní jakosti cibuláku.



JIŽ BRZY V PRODEJI! Výroční talíř 2016

Rok 2016 je již 26. rokem, kdy je tento výroční talíř v předvánoční čas vydáván.

Novou pětiletou sérii bude od letošního roku dekorativně zabezpečovat paní Jana Delgerová roz. Šmejkalová. Autorka pro ten první, zvolila vánoční atmosféru, kde nad zasněženou vesničkou, typickou pro naši zemi, se vznášá na bílém obláčku andělek, pro někoho ježíšek, aby obdaroval nejen děti v každém stavení.

ZAHRADA ČECH 2016 Výstaviště Litoměřice

Termín konání od 9. 9. - 17. 9. 2016

Jubilejní 40. ročník podzimního veletrhu Zahrad Čech, který patří mezi největší výstavy svého druhu nejen na severu Čech, je zaměřená na všechny zahrádkáře, chalupáře, kutily, zahradníky a milovníky přírody.

Naše stánky naleznete v pavilonu T, nabídneme Vám cibulák, bílé a dekorované výrobky za skvělé ceny!!!

ROZHOVOR S RADKOU NOVÁKOVOU DÍLOVEDOUČÍ DEKORACE

Zajistit tisky, barvy a pomůcky včas, hlídat si zásobu zlata či platiny v dostatečném množství, je toho hodně, ale svoji práci mám ráda.

Na dílně pracují samé ženy, jak těžké je se všemi vyjít a vést je?

Jsme dobrý kolektiv, dobrá parta, vždy mi vyjdou vstříc a vím, že se na ně můžu 100% spolehnout.

Pracoviště máme čisté, každé ráno se nastartujeme koktejlem ze Smoothie, dáváme si dárky k narozeninám, zdobíme si dílnu o vánocích. Vycházíme spolu dobře.

Aktivně se zúčastňujete porcelánových trhů, jak hodnotíte kontakt se zákazníky?

Prodávám sortiment s dekorem pomněnky, myslím si, že hned po cibuláku je to nejoblíbenější dekorovaný sortiment, u stánku se objevují různé typy

zákazníků, ale jedno mají společné, chtějí krásné a cenově dostupné zboží, držím se hesla náš zákazník náš pán, spokojený a stále se vracející zákazník je to, co mě na tom baví.

Jaký sortiment preferujete Vy?

Líbí se mi soubor Opera, je čistá, splňuje nový trend, dokáže oslovit všechny věkové generace.

(PZ)





DUBSKÉ SLAVNOSTI ...



Poslední srpnový víkend patřil i letos Dubským slavnostem. Počasí přálo, provázely nás horké slunečné dny s jasně modrou oblohou. Soudě podle návštěvnosti i letošní skladba programu dokázala oslovit všechny návštěvníky, a to jak napříč generacemi, tak i v pohledu hudebních stylů. Předpokládáme, že Vy, kteří jste přišli, nám dáte za pravdu, že i letos naše Slavnosti byly ve znamení legend naší populární hudby.

Zahájení jako tradičně proběhlo v páteční podvečer v kostele Neposkvrněného početí Panny Marie, kde po slavnostních fanfárách pan starosta přivítal všechny přítomné, pozdravil zahraniční hosty z našich partnerských měst: ze Svazku obcí Bannewitz naše pozvání přijal pan starosta Christoph Fröse a paní Kerstin Ryssel, ze sousedního Altenbergu vedoucí kanceláře starosty pan Reiner Fischer. Pan starosta také všem vyřídil pozdrav z našeho nejvzdálenějšího partnerského města, durynského Arnstadtu, a to od pana starosty Alexandra Dilla, jemuž pracovní povinnosti letos nedovolily naše město navštívit.

Poté již dostala slovo zpěvačka Lenka Filipová, která dramaturgií svého recitálu všechny nadchla. Připomněla jak své neznámější písničky jako např. Prý se tomu říká láska s textem Zdeňka Rytíře, ve francouzském originálu stále populární Zamilovanou, kterou u nás známe rovněž s Rytířovým českým textem, vzpomínku věnovala rovněž zpěvákovi

Karlu Zichovi, s nímž často spolupracovala, a to stále populární písní Mosty s českým textem Michala Bukoviče. Radost všem přinesla rovněž kytarovými variacemi anglických i keltských písní, stejně tak Vivaldiho skladbou. Po skončení koncertu mohli všichni zájemci získat zpěvaččin autogram, eventuálně si jím nechat opatřit zakoupené CD či knihu.

Druhý den Slavností začal již dopoledne na prostranství před Domem porcelánu s modrou krví, kde byl připraven program pro dubské děti. V režii principála Divadla V Pytlí pana Petra Stolaře byly pro nejmladší návštěvníky připraveny soutěže o ceny, mnozí si vyzkoušeli namalovat vzor na papírový talířek, velký zájem byl rovněž o skákací hrad. Rozmanitost připraveného dopoledního programu přilákala na 150 dětí s jejich doprovodem. Mnozí využili rovněž možnosti zhlédnout stálou expozici v Domě porcelánu s modrou krví, velký zájem byl rovněž o porcelánové trhy v areálu akciové společnosti Český porcelán, kde v nabídce byl nejširší sortiment výrobků dubské porcelánky a velkému zájmu se těšila především nabídka porcelánu se stále tolik žádaným cibulovým vzorem.

Sobotní odpoledne začalo ve 13:00 hodin ve Sportovním areálu v Bystřici. Jako první se představila česká pop-rocková hudební skupina Nebe, které se v roce 2011 ujal Richard Krajčo a s Borisem Carloffem produkoval desku Legosvět a vydal ji na svém labelu Richmond Records, se dubskému publiku představila svými skladbami jak z CD, tak jejich hitem Pláštěnky či Než se rozední. Během jejich koncertu se pozvolna zaplňoval celý sportovní areál, protože poté následoval koncert nadevše očekávaný: pozvání na letošní Slavnosti přijala rovněž paní Helena Vondráčková, která vystoupila se skupinou Charlie Band. Její téměř sedmdesátiminutový koncert uběhl tak rychle, že jsme ani nemohli uvěřit, že čas tak rychle plyne. Přestavila se nám jak těmi novějšími písničkami, tak i těmi, k nimž se stále rádi vracíme a které nám přinášejí radost. A tak vedle Wronkovy písně To tehdy padal déšť zazněla velice populární Dlouhá noc, k níž hudbu složil Michal David, stejně tak píseň s výmluvným názvem Neuč slunce hrát, což jsme v Dubí skutečně o tomto parném odpolední nemuseli. Z těch písniček, k nimž se stále rádi vracíme, si s Helenou Vondráčkovou mnozí zazpívali Maratův Předjí: Jordán s textem Zdeňka Borovce, Svobodův Vzdálený hlas s textem Zdeňka Rytíře, Dvě malá křídla s českým textem rovněž Zdeňka Borovce, také jsme si připomněli stále oblíbenou českou filmovou veselohru S tebou mě baví svět, a to hudbou Václava Zahradníka, k níž text s názvem Vzhůru k výškám napsal Vladimír Poštulka a chybět nemohlo ani Sladké mámení. Jako přídatek zazněla slavná píseň Lásko má, já stůňu, kterou pro filmový muzikál Zdeňka Podskalského Noc na Karlštejně složil Karel Svoboda a otextoval Jiří Štaidl. Kdybychom byli nakloněni symbolu, tak jistě můžeme uvést, že s písničkami Heleny Vondráčkové nás stále „baví svět“, rádi se k nim vracíme a vracet budeme. Více než hodinka v její společnosti přinesla radost a jsme velice rádi, že naše pozvání na letošní Slavnosti přijala.

Rovněž koncert Petra Kotvalda přinesl všem radost, interpret, kterého pamatujeme z dvojice se zpěvákem Stanislavem Hložkem, se v Dubí představil jako sólový zpěvák, a to se svou kapelou Trik. I on své fanoušky potěšil svými hity, jako např. Gejzír Jindřicha Parmy s textem Pavla Cmírala či Mumuland, které si s ním jeho fanoušci zazpívali. Představil nám rovněž své novější písně z CD vydaného pod názvem Exxxclusive (Zlatá kolekce) vydaného v letošním roce, které si mnozí zakoupili a nechali opatřit autogramem zpěváka.

Podvečer a večer patřil hudebním skupinám Docuku, která to k nám měla pravděpodobně nejdále, a to z Valašského Meziříčí. Tato šestičlenná hudební formace se na naší hudební scéně pohybuje již čtrnáctým rokem se svým hudebním stylem na pomezí folku a bigbitu. Její repertoár pochází především z lidových písní Moravy, Slovenska i Polska, jimž své příznivce jistě potěšila. Závěr sobotního večera pak patřil skupině Laura a její tygři, kterou již před více než třiceti lety založil Karel Šůcha, který jediný zůstal z původní sestavy kapely. Její členové si od samého počátku drží svou nezměnitelnou image, a to bílá košile, černé brýle, kravaty i kalhoty a nechyběly ani jejich hity Řekla mi máma, Peníze, U zrcadla a mnoho dalších. Ani tato skupina své příznivce rozhodně nezklamala.





Úplnou tečkou sobotního již pozdního večera byl tradiční ohňostrojek, který k našim Slavnostem prostě patří. Letos překvapil takovou nápaditostí, rozmanitostí i netypičností svých světelných efektů, které se rozzářily na stále zcela jasné obloze, a právem sklidil zasloužený potlesk.

I neděle zůstala věrná tradici, a to VI. ročníkem soutěže historických vozidel o Pohár starosty města Dubí. Letošní ročník přilákal jistě ke stovce zájemců, kteří nejen historická vozidla obdivovali, ale mnozí také i vzpomínali na „své autíčko“, s nímž se již před nějakým časem rozloučili. V kategorii automobilů si vítězný pohár odvezl do Jílového u Děčína pan Jan Doksanský, který se v Dubí představil svým Golfem 1, druhá cena pak putovala do sousedního Hrobu, kterou si odvezl pan Karel Dbalý se svým Cadillacem El Dorado, třetí cenu si do Děčína odvezl pan František Javůrek s mercedesem 115. V kategorii motocyklů se nejvíce líbila Java 250-253 a její majitel pan František Doubek si ji odvezl do Ústí nad Labem, druhá cena v této kategorii putovala do sousední Krupky, jejím držitelem se stal pan Vojtěchovský s modelem M750 a třetí cenu získal pan Tomáš Pittner z Chlumce u Ústí nad Labem s modelem Javy 353. Poháry předal pan starosta v časném odpoledni, kdy již ve Sportovním areálu v Bystřici začal kulturní program: své zejména mladé fanoušky potěšila zpěvačka Debby, která na sebe upozornila v první řadě Česko Slovenské Superstar. Třebaže vypadala v semifinále, tak začala spolupracovat s producentem Martinem Ledvinou, který si ji v soutěži všiml, na svém prvním albu, které vyšlo před pěti lety. Od té doby si již získala nejen své početné publikum, ale především její nezaměnitelný hlas zaujímá své místo v naší populární hudbě, třebaže své písně interpretuje v anglickém jazyce.

Odpoledne pak patřilo dalším dvěma stálícím v naší populární hudbě: Marcela Holanová přivezla své největší hity, hned svým úvodním Strano autorské dvojice Musso-Scotti, kterým se v osmdesátých letech u nás představila italská zpěvačka Anna Rusticano. Českým textem s názvem Ráno ji opatřil Karel Šíp a zpěvačka jím vždy potěší své fanoušky. Během hodinového koncertu se vrátila do osmdesátých let, zavzpomínala rovněž na Karla Svobodu, který pro ni napsal skladbu, kterou textem s názvem Písečno začíná (Tím, že to chci já) opatřil Miroslav Černý. Interpretka nám představila rovněž novější písně ze svých dvou posledních CD s názvy Já kráčíím dál a Jestli je na nebi bůh.

V podvečer ji vystřídal Blue Effect, legendární rocková skupina založená již v roce 1968 a kytarista Radim Hladík, jediný stálý člen od založení skupiny, obklopen mladými muzikanty si nás všechny získal a dlouhotrvající potlesk byl toho důkazem. A tak jsme znovu v Dubí měli možnost si poslechnout živě jejich nejznámější skladby z alba, která mnozí máme doma. Velmi si vážíme slov na webových stránkách skupiny Blue Effect: „Děkujeme všem v Dubí – krásná neděle s vámi, přátelé!“

Závěrečný koncert letošních Slavností patřil Bohouši Josefovi se skupinou Burma J. I tento interpret přivezl do Dubí své nejznámější písně, jimiž mj. připomněl muzikál Jezus Christ Superstar, v němž vytvořil roli Heroda, stejně tak vzpomněl na zpěváka Karla Černocho a na jeho slavnou píseň Zrcadlo, kterou mu textem opatřil Pavel Žák.

Úplnou tečkou za letošními Slavnostmi bylo vystoupení pana starosty, který poděkoval všem zamestnančkyním Městského kulturního zařízení pod vedením paní Anny Gürtlerové za přípravu a zcela bezvadný průběh všech tří dnů, do nichž jsou v našem městě Slavnosti rozvrženy.

Letošní Dubské slavnosti jsou tedy minulostí. Snad si můžeme dovést uvést, alespoň soudě podle návštěvnosti, že Vás připravený program oslovil. Jsme za to rádi, je to pro nás jakási zpětná vazba, že snad neděláme zbytečnou práci. Již dnes Vás zveme na Dubské slavnosti 2017, na jejichž přípravě a programu jsme začali pracovat...

Anna Gürtlerová,
Jiří Šiller





SPORTOVNÍ HRY SENIORŮ KOŠTANY

Dne 12. srpna se konal další, v pořadí již osmý ročník sportovních her seniorů pořádaných městem Košťany. Soutěžilo se v osmi disciplínách, jako jsou např. kopání míče do branky, chytání rybiček na prut, srážení plechovek tenisovým míčkem, hod šipkami na terč apod. O poháry a medaile bojovalo dohromady 12 družstev z Biliny, Košťan, Hrobu, Teplic a samozřejmě Dubí. Atmosféra byla po celou dobu velmi přátelská, ačkoli byla místy znát rivalita mezi jednotlivými městy - všichni jsme chtěli vyhrát.

Naše město reprezentovala dvě družstva, která se umístila na krásném 6. a 7. místě. Co se jednotlivců týče, je třeba vyzdvihnout výkon pana Karla Holečka, který Dubí vyhrál první místo v kategorii mužů a domů si tak odvezl pohár, kytici a diplom. Všem účastníkům bylo za reprezentaci města Dubí poděkováno zlatou medailí a diplomem, protože pro nás jsou vítězi všichni!

Děkujeme tedy ještě jednou prostřednictvím Dubského zpravodaje za reprezentaci města Dubí a doufáme, že se příští rok opět sejdem.

Sportu zdar!

Eva Rigová, odbor školství a soc. věcí



ČERVNOVÉ DĚNÍ NA 1. STUPNI ZŠ DUBÍ 2

Poslední školní měsíc jsme zahájili oslavou dětského dne. Náladu nám nezkažilo ani počasí, neboť zábavné úkoly, které si páťáci připravili pro mladší spolužáky, si všichni užili i v budově školy. A tak byly mimořádně na chodbách florbalové branky, míče, chůdy apod.

Uvědomujeme si, že kromě klasické výuky je třeba připravit děti i na situace, kterými nás může zasáhnout například příroda. Proto jsme připravili „Den ochrany člověka za mimořádných událostí“. Děti si vyzkoušely orientaci v terénu, poskytnutí první pomoci, dorozumívaly se pomocí morseovy abecedy, rozlišovaly léčivé a jedovaté rostliny.

První letní den 21. června ožila naše školní zahrada nebyvalým smíchem. Navštívilo nás „Svátovo loutkové divadlo“ z Litoměřic a zahrálo pohádku O Kašpárkovi a smutné Jarmilce. Kašpárek nebyl jen tak obyčejný Kašpárek, ale spíše kluk, který nerad chodil do školy a nerad poslouchal rodiče, pohádkový les ho však vytrestal a napravil. Pohádka byla velmi vtipná, plná písniček a Svátá děti rozesmával na „plné kolo“. A tak jsme v našem arboretu krásně přivítali léto.

K létu samozřejmě patří školní výlety: 4. B si zajela do Duchcova na vystoupení ZUŠ a prohlídku zámecké zahrady. Třídy 4. A a 5. B jely do Prahy provéřit své znalosti z vlastivědy. Prošli si královskou cestu od Lorety přes Pražský hrad, Karlův most až k orloji. Odpoledne je čekala zajímavá prohlídka Národního divadla. Obě první třídy, 2.A a 3.A se vydaly za živočichy evropského kontinentu do ZOO parku v Chomutově. Během komentované prohlídky si měly děti možnost prohlédnout zblízka nejrůznější rohy, parohy, kruny, jezčí kůže apod.

Na závěr školního roku jsme tradičně zpestřili dopoledne babičkám a dědečkům v Domově důchodců v Dubí 1. Další ročník „mezigeneračních her“ na téma Karel IV. se opět povedl. Bylo milé, jak se senioři a děti během soutěžního dopoledne spřátelili.

Děti pak už čekalo jen slavnostní vydání vysvědčení a vůně prázdnin ...

Mgr. Marie Hůlková, ZŠ Dubí 2



ÚSPĚŠNÁ VÝTVARNICE

Naše žákyně Dominika Hlavatá se zúčastnila výtvarné soutěže Pověsti hradů, zámků a podzámčí, která se konala pod hlavičkou Národního památkového ústavu státního zámku Duchcov. Domča se umístila na krásném 2. místě se svým dílem s názvem „Rytíř Kříže“. Děkujeme za vzornou reprezentaci školy a srdečně gratulujeme...

Bc. Leona Kosová, ZŠ Dubí 2



PRACOVITÍ DEVĚTÁČI

Koncem června probíhaly na budově našeho prvního stupně v Dlouhé ulici zahradnické práce. Bylo potřeba zbavit se plevelu, navozit novou hlínu a zamést zbytek pozemku. Pod vedením pana školníka se těchto prací zhostili naši (dnes už bohužel bývalí) devěťáci. Chtěli bychom jim tímto velice poděkovat za pomoc.

Bc. Leona Kosová, ZŠ Dubí 2



AKTUALITY Z TERÉNNÍCH SLUŽEB V DUBÍ

Pracovníky terénních služeb organizace Květina, z.s. v posledním měsíci oslovilo hned několik klientů s problémy souvisejícími s uzavřením smlouvy na základě podomního prodeje. Smlouvy se týkaly přepisu odběru energií a registraci u zdravotních pojišťoven. Klienty vyhledal sám prodejce v místě jejich bydliště, představil se jako zástupce společnosti a nabízel své produkty. Tyto nabídky byly často spojené s určitými bonusy (finanční bonus, spotřební zboží zdarma). S jakými problémy se po návštěvě klienti tedy potýkají? Někteří se například ocitli nečekaně bez připojení na energie, jelikož stávající smlouvu ukončili a nové smlouvy byly sepsány s platností od roku 2018. Většina z nich si této skutečnosti nevšimla, ani nebyla prodejcem na toto upozorněna. Jiní zase nevědomě souhlasili s přeregistrací od jejich stávající pojišťovny a nyní řeší problémy s poskytováním zdravotní péče, protože jejich ošetřující lékař nemá s jejich novou zdravotní pojišťovnou smlouvu.

Tyto a podobné problémy pomáhají klientům řešit terénní pracovníci služeb Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi a Terénní programy Květina, které sídlí v Dubí – Pozorce, ul. Střední 169. Služby jsou určeny ohroženým rodinám s dětmi, dospělým i seniorům žijícím na území města Dubí. Pracovníci pomáhají řešit různé sociálně nepříznivé situace těchto lidí, jako jsou ztráta zaměstnání, nevyhovující bytové podmínky, nedostatečné ekonomické zajištění osob, zadluženost, problémy v oblasti péče o zdraví, zprostředkovávají kontakt s dalšími subjekty apod.

Terénní pracovníci doporučují, aby v podobných případech lidé na smlouvy nepřistupovali bez možnosti si ji řádně pročit, popřípadě se poradit s další osobou (blízkou či odborníkem). Pokud Vás nabídka zaujme, ale nejste si jisti, domluvte si s prodejcem schůzku na jiný den, kdy u jednání může být s Vámi někdo, kdo se více orientuje. Nedoporučujeme ani tyto cizí osoby pouštět přímo do domácnosti. Pokud jste již nějakou službu takto sjednali a nejeví se tak, jak bylo domluveno, můžete se obrátit na pracovníky Květina, z.s. Rádi Vám poradí, jak postupovat či předají kontakty, na koho se dále obrátit.

Služby jsou bezplatné, jejich provoz je zajištěn finanční podporou z Evropského sociálního fondu, Operačního programu zaměstnanost. Více informací a představení jednotlivých služeb organizace Květina, z. s., prohlídky prostor služeb, rozhovory se zaměstnanci – to vše nabídne Den otevřených dveří, který bude probíhat dne 4. 10. 2016 od 11:00 h. do 16:00 h. na adrese Střední 169, Dubí 3.

*Mgr. Barbora Vernerová, DiS.
terénní sociální pracovník*

SLAVNOST HRANIČNÍHO BUKU

Již tradiční Slavnost Hraničního buku se v letošním roce konala o víkendových dnech 13. a 14. srpna. Počasí nám letos přálo, což jistě přispělo k hojně návštěvnosti.

Slavnost zahájili svým úvodním slovem starosta města Altenberg, pan Thomas Kirsten, společně s místostarostou města Dubí, panem Jiřím Šillerem. Oba připomněli historickou tradici jak českého Cínovce, tak i saského Zinnwaldu, ale především vyzdvihli tuto Slavnost jako výtečnou příležitost k setkávání se na samé hranici mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo. Vždyť dobré sousedské vztahy jsou tím nejlepším, co si sousedé mohou přát, což na horách platí dvojnásob a Hraniční buk se tak stal jejich symbolem.

Po celou sobotu byl zajištěn bohatý kulturní program, který vyplnila hudební tělesa z obou stran hranice: ze saské strany to byl Juniorband des Spielmanszug Oberlichtenau, z české strany pak tolik populární Doubravanka. V podání obou orchestrů zazněly všechny známé písně, které si mnozí zanotovali jak v češtině, tak i v němčině. Zpestřením programu se pak stalo vystoupení šermířské skupiny Vae Victus, která svým umem nikdy nezklame.

Celý den tak nabídl mnoho možností k setkáním, kdy mnozí konstatovali, že „... ten rok zase tak rychle uběhl“ a zavzpomínali, jak se na obou stranách horského Cínovce dříve žilo.

Při bohaté nabídce občerstvení, kdy bylo možno ochutnat jak české, tak i německé speciality, v dobré pohodě a příjemné zábavě celý den uběhl ke spokojenosti všech, kteří letos pozváni na Cínovec přijali.

Slavnost pokračovala i v neděli, a to česko-německou mší, kterou celeburovali emeritní farář z Geisingu Christopher Birkner spolu s ThDr. Patrikem Maturkaničem, PhD., farářem farnosti Dubí, Cínovec a Novosedlice. „Bez ohledu na hranici mezi Českou republikou a Německem se kostel Nanebevzetí Panny Marie na Cínovci stává společným domovem pro sousedy z české i německé strany Cínovce,“ připomněl farář Birkner. Závěrečné slovo patřilo faráři Maturkaničovi, ve kterém poděkoval za povzbuzující slova geisingkému faráři i starostovi Ing. Pípalovi, který byl rovněž přítomen, a to za péči Města Dubí o tento kostel, stejně tak všem přítomným za jejich účast. Pan farář projevil rovněž přání, abychom se na této mši za rok ve zdraví opět setkali. Při mši všichni přítomní svými příspěvky podpořili plánovanou opravu tohoto kostela, kterou Město Dubí v těchto dnech intenzivně připravuje.

Anna Gürtlerová, Jana Dudysová



Pozdrav do Dubí

Mnohokrát děkuji za velkou podporu Městu Dubí, jeho spolupracovníkům a dobrovolným hasičům, neboť bez nich by nebylo možné uspořádat tak velmi zdařilou kulturně společenskou akci „Slavnost Hraničního buku“ na Cínovci, která patří již k tradici našich česko-německých vztahů.

Wolfgang Mende, Zinnwald

VÝLET DO ZOO PRAHA

Dne 17. srpna vypravilo Městské kulturní zařízení v Dubí poslední prázdninový výlet do Zoologické zahrady v Praze. Naposledy jsme tu byli před sedmi lety a velmi mile nás zahrada překvapila, jak vzkvétá. Nově vybudovaný výběh v indickém stylu pro slony, kde jsme viděli i malé slůně, bylo pastvou pro oči i duši milovníků zvířat. Procházka v příjemném letním počasí, proložená posezením na terase s překrásným výhledem na panorama Prahy, byla zakončena u vystoupení lachtanů, které nám všem vykouzliho úsměv na rtu. Snad se všem dětem na výletě líbilo a jejich brzký návrat do školy bude též s úsměvem.

*Lenka Bláhová,
MKZ Dubí*



LETNÍ KONCERT ONDŘEJE RUMLA

V podvečer 11. srpna se kostelem Panny Marie v Dubí rozezněly písně v podání Ondřeje Rumla a jeho klavírního doprovodu Matěje Benka.

Ondřej Ruml je všestranný umělec. Vystudoval pražskou Konzervatoř Jaroslava Ježka. Do povědomí se dostal v roce 2008, kdy se účastnil pěvecké soutěže X-Factor, kde skončil na druhém místě. Poté dostal velkou příležitost, když byl pozván na konkurz do Lyrikálu Michala Horáčka a Petra Hapky Kudýkam.

Láska a pokora k autorům Hapka, Horáček byla cítit i v jeho podání písní např. Rozeznávám.

Diváci, kteří zaplnili kostel Panny Marie v Dubí, ocenili zpěvákův talent, cit pro muzikálnost, humor i šarm dlouhým potleskem.

Lenka Bláhová, MKZ





NABÍDKA KROUŽKŮ MS ČČK NDP ŠKOLNÍ ROK 2016-2017

Turistický kroužek

Kroužek se koná jednou za 14 dní v sobotu od září do listopadu a od března do června první sráž byl již v sobotu 3. 9. 2016 ve 13,00 na zastávce MHD na proti teplickému hlavnímu nádraží (popř. na zastávce Novosedlice pošta). - Výlet na Doubravku.

Cena kroužku - děti od 8 do 16 let: Kč 150,00 na měsíc.
(z této částky se hradí svačina, doprava, vstupné)



Kroužek mladého zdravotníka I. stupně

Kroužek se koná každý čtvrtek od 8. 9. 2016. Od 16:00 do 17:15 hodin v novosedlické obecní knihovně, Kostelní 85/1 (1. patro).

PRO DĚTI OD 3. DO 5. TŘÍDY

Náplň kroužku

- nauka první pomoci a maskování zranění
- exkurze do zařízení související s předlékařskou první pomocí
- začlenění do aktivit MS ČČK NDP
- mnoho dalších zkušeností a zážitků

Cena: Kč 80,00 na měsíc + Kč 200,00 členství na rok.

Kroužek mladého zdravotníka II. stupně

Kroužek se koná každé úterý od 6. 9. 2016. Od 16:00 do 17:15 hodin v novosedlické obecní knihovně, Kostelní 85/1 (1. patro).

PRO DĚTI OD 6. DO 9. TŘÍDY

Náplň podobná jako u I. stupně

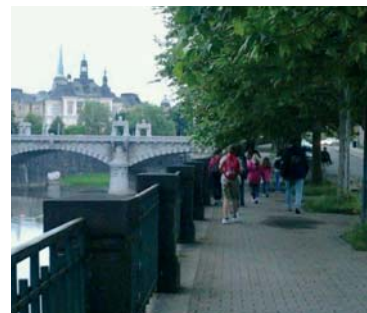
(V případě menšího zájmu budou kroužky I. a II. stupně spojeny a pořádány ve čtvrtek)

Cena: Kč 80,00 na měsíc + Kč 200,00 členství na rok.

**PŘIHLÁŠKY NAJDETE NA WWW.MSCCKNDP.WEBNODE.CZ
FACEBOOK - MS ČČK NDP**

NÁŠ POSLEDNÍ PŘEDPRÁZDNINOVÝ VÍKEND V PLZNI

Cesta v pátek odpoledne 3. června do Plzně vlakem byla jako vždy pěkná a tentokrát i dlouhá. Snědli jsme část dobrot od mamky, hráli hry s počítačem, četli si knihy nebo povídky o Plzni. Na nádraží jsme přijeli až ve 20:00 hodin. Ale náš hostel, kde jsme byli ubytováni, byl vzdálen jen 10 minut od nádraží. Uvítali nás, ubytovali jsme se a hurá do večerní Plzně. Začalo to příjemně. Koupili jsme si dobrůtky v Burgru a snědli je u kašny s vodotryskem před muzeem. Potom jsme prošli na náměstí Republiky a ke kostelu. Všichni jsme si něco přáli při dotyku plzeňského „osahánka“. Prohlédli jsme si historickou část města a uličkami šli až ke Smetanovým sadům, kolem divadla J. K. Tyla k americkému pomníku. Po večerní procházce nám večere chutnala a zážitky jsme si po zhasnutí šuškali asi do půlnoci. Ráno jsme vstávali v 7:00 hod. Moc se nám nechtělo, ale věděli jsme, že po snídani jdeme na vlak do Starého Plzeňce. Počasí ušlo, nepřelo a my vyšli na Radyni, historický základ města Plzně. Tam jsme se pokochali rozhledem i pěknou nevěstou. Byla tam svatba a obzvlášť děvčata obdivovala šaty nevěsty i družiček. Spěchali jsme zpět na nádraží, ale stačili ještě zmrzku v cukrárně. V Plzni po obědě jsme jeli autobusem do techmánie. No úžasný projekt: spousta všelijakých her, pokusů a atrakcí o zákonech přírody, vesmíru, fyziky i různých lidských činností. Vše jsme si mohli vyzkoušet, až jsme večer byli mezi posledními návštěvníky. Večere nám moc chutnala. Bylo toho tolik, že i známí jedlíci funěli. Zase jsme vyrazili na prohlídku večerní Plzně, je tu skutečně mnoho zajímavých míst



a památek. Ráno jsme vstávali opět v 7:00 hodin. Po snídani jsme zabalili bagáž a pak šli do aquaparku na Slovanech. Tam jsme se vyřádili. Tolik zajímavých možností – tobogán, divoká řeka, vířivky a relax na masážních místech. Otuzičili byli i ve venkovním bazénu. Ale zase na vlak. Takže usušit, obléknout, vysušit vlasy a na nádraží. Při zpáteční cestě a dobré svačině ve vlaku jsme se dohadovali, kde bylo lépe, jestli v techmánii nebo v aquaparku. Rádi bychom se sem ještě vrátili.

Za pionýry z Dubí 2 Jana Macháčková



NÁBOR NA JUDO



Sportovní klub judo junior Teplice
provádí
nábor na judo

Trénink chlapců a dívek od 5 let
probíhá při MKZ Dubí,
Školní náměstí 588

Tréninkový den:
úterý od 17:00 do 18:30 hodin

Informace: +420 607 959 550
www.judoteplice.eu



柔道

柔道

POZVÁNKA

Základní škola Dubí 2 Vás srdečně zve na oslavu

110. výročí školy,

která se bude konat
v sobotu 24. září
v budově 1. stupně (Dlouhá ulice)
od 10:00 do 15:00 hodin.

Můžete se těšit na setkání
s bývalými učiteli, pamětníky;
účast přislíbil režisér Vladimír Michálek,
rovněž bývalý žák školy.
V doprovodném programu se můžete těšit
na vystoupení žáků naší školy.

Přijďte si se spolužáky zavzpomínat... 😊

PRÁZDNINOVÉ VÝLETY NAŠÍ ŠKOLKY

První červencový týden přichystal pěkné počasí, a tak děti ze mstišovské školky vyrazily poznávat své okolí. Jejich první cesta vedla vlakem do Ústí nad Labem. Cílem výletu byla lanová dráha na zámeček Větruše. Nadšení z jízdy vlakem a poté i lanovkou nebralo konce. Na Větruši se určitě ještě někdy podíváme.

Druhou prázdninovou cestou byl výlet na Paraplíčko v Dubí. Děti si procházku lesem náležitě užily, sbíraly houby a stavěly zvířátkům domečky. V lese také poobědvaly jako správní výletníci řízek s chlebem. A protože je to k Paraplíčku stále do kopce a děti statečně šlapaly, čekalo je na konci jejich výletu sladké překvapení: výborná zmrzlina z cukrárny.

Kolektiv MŠ Mstišov



PŘIPOJENÍ K INTERNETU

Síť DSLONE děkuje svým šťastně připojeným klientům v Dubí.

A abychom udělali radost novým, máme pro ně 3 měsíce internetu **zdarma**.

Zavolejte si o bezplatnou návštěvu technika.

Váš tým DSLONE. CZ

DSLONE s.r.o.
Jankovcova 1223/52
417 01 Teplice
Tel: 411 142 311, 777 774 216
Email: obchod@bajecny.net

NABÍZÍME LEVNÉ
STĚHOVÁNÍ A AUTODOPRAVU
VČETNĚ VYKLÍZENÍ
BYTOVÝCH I NEBYTOVÝCH
PROSTOR

tel.: 604 844 179

ŠKOLA THAJSKÉHO BOXU LEONIDAS GYM MUAY THAI TEPLICE
VEDENÁ POD C.M.T.A. POUZE TRENÉŘI C.M.T.A. SMĚJÍ VYUČOVAT MUAY THAI V ČR, SPECIALIZACE NA DĚTI

THAIBOX



NÁBOR

DOSPĚLÝCH A CHLAPCŮ OD 8 LET

DNE 13. 9. 2016 OD 18 HODIN
V AREÁLU ŘEMPA
TOVÁRNÍ 51 DUBÍ BYSTŘICE



Tel.: 604 164 385

E-mail: trener@thaibox-teplice.cz
www.thaibox-teplice.cz

**Koupím v Dubí RD
se zahradou nebo pozemek.**

Telef. kontakt: 774 879 740

**Sháním v Dubí byt 2KK nebo 3KK,
původní stav nevadí.**

Telef. kontakt: 702 534 605

Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek prodává slepičky typu Tetra hnědá a Dominant ve všech barvách.

Stáří slepiček: od 14 do 19 týdnů • Cena: od Kč 149,00/ks do Kč 180,00 Kč/ks.

Prodeje se uskuteční v sobotu 17. září a v sobotu 15. října v Dubí u porcelánky v 11:15 hodin.

Při prodeji slepiček **vykupujeme králičí kožky**; cena dle poptávky.

Informace: od pondělí do pátku od 9:00 do 16:00 hodin na telefonních kontaktech: 601 576 270, 606 550 204, 728 605 840

Dubský zpravodaj, měsíčník, periodický tisk územního samosprávného celku, IČ 002662811, vychází s povolením MK ČR E 11312.

Vychází 12. den v měsíci v nákladu 2 000 výtisků. Vydává Město Dubí, Ruská 264/128, 417 01 Dubí. Občanům je vydáván zdarma.

Redakční rada: Mgr. Soňa Kosová - šéfredaktorka,
Anna Gürtlerová - redaktorka,
Jiří Šiller - redaktor
Sazba a tisk: ALWAC, a. s.

U příspěvků delších než rozsah A4 si redakce vyhrazuje právo obsah bez porušení smyslu přiměřeně zkrátit.

Příspěvky, náměty a dotazy do Dubského zpravodaje zasílejte na Městské kulturní zařízení nebo telefonujte na 417 579 927 - 8 nebo 606 645 320 či **mailujte na: dubskyzpravodaj@seznam.cz**. Příspěvky do DZ zasílejte **zásadně formou přílohy**. Nevlastníte-li počítač s připojením na internet, využijte této služby v knihovně.

Uzávěrka Dubského zpravodaje je vždy 25. dne v měsíci.

Nezaručujeme, že příspěvky došlé po tomto datu budou zařazeny.
Nevyžádané rukopisy nevracíme.



MKZ zve...

SLAVNOST
u příležitosti 110. výročí posvěcení kostela Panny Marie v Dubí

23. - 24. 9. 2016

PÁTEK 23. 9. v kostele Panny Marie Dubí
17:00 - Slavnostní zahájení
17:30 - Severočeská filharmonie Teplice

SOBOTA 24. 9. u kostela Panny Marie Dubí
13:00 - Wabi Daněk a Miloš Dvořáček
14:30 - Sarah & The Adams
16:00 - Trapeři s Robertem Křesťanem
17:30 - Tučňáci

VSTUP VOLNÝ moderuje: Petr Jílek

K.I.T. INTERNATIONAL PORCELAIN MEETING 2016

KEEP-IN-TOUCH

„DNEM VZHŮRU“/“UPSIDE-DOWN“
Výstava prací Mezinárodního studentského porcelánového sympozia v Dubí

23. 9. – 31. 10. 2016

vernisáž:
čtvrtek 22. 9. 2016 16:00

Dům porcelánu s modrou krví
Tovární 620/15a, Dubí

Organizátor:
Ateliér Design keramiky, Fakulta umění a designu
Univerzity Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem

Záštita akce:
Uměleckoprůmyslové muzeum v Praze

Vice info:
ceramic.kit@gmail.com
www.facebook.com/InternationalPorcelainMeetingKIT

Partneři:
FUD UJEP

MKZ Dubí - Městské informační centrum Vás zve
na přednášku Ing. Petra Fardy

Zajímavosti o rodu stavitelů dubského kostela

ve středu 21. 9. 2016 od 17 hodin

Přednáška konaná u příležitosti 110. výročí posvěcení kostela Neposkvněného početí Panny Marie se bude zabývat nepříliš známými zajímavostmi, které se váží k rodu Clary-Aldringenů a jejich vazbami na slavné evropské rody.

Dům porcelánu s modrou krví

Tovární 620, 417 01 Dubí / po - čt 8 - 17 h, pá 8 - 15 h
www.infocentrum-dubi.cz Vstup zdarma

Výstava objektů z Mezinárodního keramického sympozia - Keep in Touch

Ve čtvrtek 22. září v 16:00 hodin zahájíme v Domě porcelánu s modrou krví další výstavu porcelánového designu. Pod názvem Keep in Touch se skrývá výstavní projekt navazující na tradici Mezinárodních studentských porcelánových symposií, které se již od roku 2010 odehrávají v Realizačním centru ateliéru Design keramiky FUD UJEP v Dubí. Organizátoři sympozia jeho letošní zaměření přibližují v následujících řádcích:

Prostředí užitého umění – designu – nám nabízí celou řadu směrů, kterými se lidská mysl a tvořivost ruku v ruce s technologiemi a průmyslem vydává. V určitém časovém odstupu je možné v proudu kreativity nalézat podobnosti, spojitosti či jiné spřízněné prvky. Ve snaze lépe porozumět současnému dění, jsme se formátem Keep in Touch zaměřili na hledání a mapování charakteristických znaků a přístupů v této oblasti. Letošní ročník 2016 jsme nazvali "Dnem vzhůru" a zaměřili se na téma příběhu výrobního procesu. Konkrétně na design produktů, jejichž finální podoba je důsledkem autentického tvůrčího výrobního procesu. Tendence zesíleného akcentu na originalitu výrobního procesu či jedinečnost a autenticitu produktu skrze výrobní postup, je patrná v posledních letech jak u etablovaných designérů, studií a umělců, tak i na půdě vysokých uměleckých škol. Čím nás tyto objekty okouzlují a jak si získávají naší důvěru a srdce? To je jedna z otázek, na kterou bude letošní ročník hledat odpovědi.

Výstavu si budete moci prohlédnout až **do konce října**.

Těšíme se na Vaši návštěvu v Domě porcelánu s modrou krví.

Jana Zajoncová a Martina Vlková,
MICK Dubí, www.infocentrum-dubi.cz